

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

12 JUILLET 1962.

Projet de loi établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Les employeurs qui occupent des travailleurs pouvant bénéficier d'un abonnement social délivré par la Société nationale des Chemins de fer belges aux conditions des tarifs régulièrement publiés, pour leur permettre de se rendre du lieu de leur résidence au lieu de leur travail, et inversement, sont tenus d'intervenir dans le prix de cet abonnement, nonobstant toute convention contraire.

Cette disposition est également applicable aux services centralisés et décentralisés de l'Etat, des provinces et des communes.

Le Roi détermine le montant et les modalités du paiement de cette intervention par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres après avis du Conseil central de l'Economie.

R. A 6344.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
387 (Session de 1961-1962) :
1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
12 juillet 1962.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

12 JULI 1962.

Ontwerp van wet tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Werkgevers die werknemers te werk stellen aan wie door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, tegen de voorwaarden van de regelmatig bekendgemaakte tarieven, een sociaal abonnement kan worden toegestaan om zich van hun verblijfplaats naar de plaats van hun werk, en omgekeerd, te begeven, zijn ertoe gehouden, niettegenstaande enige hiermee strijdige overeenkomst, in de prijs van dat abonnement bij te dragen.

Deze bepaling vindt insgelijks toepassing op de gecentraliseerde en gedecentraliseerde diensten van Staat, provincies en gemeenten.

De Koning bepaalt het bedrag en de wijze van betaling van deze bijdrage bij een in Ministerraad overlegd besluit na het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven te hebben ingewonnen.

R. A 6344.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
387 (Zitting 1961-1962) :
1 : Ontwerp van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
12 juli 1962.

ART. 2.

Si le travailleur en fait la demande, l'employeur doit lui délivrer le certificat nécessaire à l'obtention de l'abonnement social.

Toute renonciation au droit reconnu au travailleur par le présent article est sans effet.

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} août 1962.
Bruxelles, le 12 juillet 1962.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 2.

Op het verzoek van de werknemer is de werkgever verplicht hem het getuigenschrift af te leveren nodig tot het bekomen van het sociaal abonnement.

Elke afstand van het recht, aan de werknemer bij dit artikel toegekend, is zonder kracht.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking op 1 augustus 1962.
Brussel, 12 juli 1962.

*De Voorzitter van de Kamer van
Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.